

GOLETA UNION SCHOOL DISTRICT

Intradistrict Transfer Application (TK-6)/ Aplicación de Transferencia Dentro del Distrito (TK-6)

(GUSD Residents Only - Transfer from one GUSD school to another GUSD school)/ (Solo para Residentes de GUSD - Transferencia de una escuela de GUSD a otra escuela de GUSD)

Return completed form to GUSD-Pupil Services (Room 5) located at 401 N. Fairview Ave, Goleta, CA 93117/ Devuelva el formulario completo a GUSD-Servicios Estudiantiles (Salón 5) localizado en 401 N. Fairview Ave, Goleta, CA 93117

School Year/ Año Escolar <input type="checkbox"/> Current Year/ Año Actual (20____ - 20____) <input type="checkbox"/> Future Year/ Año Proximo (20____ - 20____)	Grade Requested/ Grado Solicitado	Date of Request/ Fecha de Solicitud
Student Name (Last, First)/ Nombre del Estudiante (Apellido, Primer Nombre)	Birth Date/ Fecha de Nacimiento	Gender/ Género <input type="checkbox"/> Female/ Femenina <input type="checkbox"/> Male/ Masculino <input type="checkbox"/> Nonbinary/ No binario
Street Address/ Direccion de Calle	City/ Ciudad	Zip Code/Codigo Postal
Current or Last School of Attendance/ Escuela Actual o Última Escuela de Asistencia	School of Residence/ Escuela de Residencia	School Requested/ Escuela que está Solicitando
Parent/Guardian Name/ Nombre de Padre/Madre/Tutor	Phone/ Teléfono	Email/ Correo Electrónico
Parent/Guardian Name/ Nombre de Padre/Madre/ Tutor	Phone/ Teléfono	Email/ Correo Electrónico

Reason for Request / Razón por la que está Solicitando

Sibling attends School Requested above./ Hermano/a asiste a la escuela solicitada arriba.
Name of Sibling/ Nombre de hermano/a: _____ Grade of Sibling/ Grado de hermano/a: _____

Parent/Guardian is a GUSD Employee at School Requested above./ Es el Padre/Madre/ Tutor un empleado de GUSD en la Escuela que Solicita Arriba.
Job Title/ Puesto de Trabajo: _____

Applying for the Dual Language Immersion (DLI) Program at El Camino./ Está aplicando para el Programa de Inmersión en Dos Idiomas (DLI) en El Camino.
Transfer will only be granted if student is selected in the DLI Lottery./ La Transferencia solo se otorgará si el estudiante es seleccionado en la Lotería DLI.

School of Residence is El Camino, and we are opting out of the DLI program./ Escuela de Residencia es EL Camino, y estamos optando por no participar en el Programa DLI.

Other/ Otra: _____

Terms and Conditions of Intradistrict Transfer (Board Policy and Administrative Regulation 5116.1)/ Términos y Condiciones de Transferencias Dentro del Distrito (Política de la Junta y Regulación Administrativa 5116.1)

<p>1. Intradistrict open enrollment requests shall be submitted between February 1st and May 15th of the school year preceding the school year for which the transfer is requested to be considered for the transfer lottery and a permanent transfer. Any transfers submitted after that time period will not be eligible for the lottery, will be reviewed individually, and if granted will only be on a provisional basis.</p> <p>2. You must enroll your child in their School of Residence, and your child must attend their School of Residence until the Intradistrict Transfer Lottery is held, approximately two (2) weeks into the school year.</p> <p>3. All Transitional Kindergarten (TK) transfers are provisional.</p> <p>4. Transportation is not provided if your transfer is granted.</p> <p>5. Intradistrict Transfers may be revoked at any time due to excessive tardiness, unexcused absences, student behavioral issues, the student moves out of GUSD boundaries, or for providing false or misleading information.</p> <p>6. Space availability is not guaranteed and is determined by state, District, and contractual capacities.</p>	<p>1. Las solicitudes de inscripción abierta dentro del distrito deberán presentarse entre el 1 de Febrero y el 15 de Mayo del año escolar precedente al año escolar para el cual se solicita la transferencia, a fin de ser consideradas para la lotería de transferencias y una transferencia permanente. Cualquier transferencia presentada después de ese periodo de tiempo no será elegible para la lotería, será revisada individualmente, y si se concede será sólo de manera provisional.</p> <p>2. Usted debe inscribir a su hijo en su Escuela de Residencia, y su hijo debe asistir a su Escuela de Residencia hasta que se lleve a cabo la Lotería de Transferencias Dentro del Distrito, aproximadamente a las dos (2) semanas de iniciado el año escolar.</p> <p>3. Todas las transferencias de Jardín de Infancia de Transición(TK) son provisionales.</p> <p>4. El transporte no es proporcionado si su transferencia es concedida.</p> <p>5. Transferencias Dentro del Distrito pueden ser revocadas en cualquier momento debido a tardanzas excesivas, ausencias injustificadas, problemas de comportamiento del estudiante, el estudiante se muda fuera de los límites de GUSD, o por proporcionar información falsa o engañosa.</p> <p>6. La disponibilidad de espacio no está garantizada y está determinada por el estado, el Distrito y las capacidades contractuales.</p>
<p>I have read the terms and conditions and understand the regulations and policies governing Intradistrict Transfers, and hereby submit my application. I declare under penalty of perjury that the information provided above is true and accurate. I understand that the information provided is subject to verification and that the mere act of completing this application and providing all the required documentation DOES NOT guarantee that the request for Intradistrict Transfer will be granted.</p>	<p>He leído los términos y condiciones y entiendo las regulaciones y políticas que rigen las transferencias dentro del distrito, y por la presente presento mi solicitud. Declaro bajo pena de perjurio que la información proporcionada es verdadera y exacta. Entiendo que la información proporcionada está sujeta a verificación y que el simple hecho de completar esta solicitud y proporcionar toda la documentación requerida NO garantiza que la solicitud de Transferencia Dentro del Distrito sea concedida.</p>
<p>Parent/Guardian Signature / Firma del Padre/Madre/Tutor</p>	<p>Date/ Fecha</p>

FOR GUSD PUPIL SERVICES OFFICE USE ONLY / PARA USO EXCLUSIVO DE LA OFICINA GUSD DE SERVICIOS ESTUDIANTILES

Date Received Stamp/ Sello de Fecha de Recepción

- Granted/ Concedido
 - Permanent (K-6)/ Permanente (K-6)
 - Provisional (TK-6) through/ Provisional (TK-6) hasta _____
- Denied/ Negado
 - Requested school/grade level does not have space/ La escuela solicitada no tiene espacio
 - Excessive tardiness, absences, behavioral issues/ Tardanzas excesivas, ausencias injustificadas, problemas de comportamiento
 - Student is not a resident of GUSD./ El estudiante no es residente de GUSD.

Authorizing Signature & Title/
Firma y Cargo del Autorizador

Date/ Fecha